

The Kitāb al-Athār of Imām Abū Ḥanīfah

The Kitāb al-Āthār of Imam Abū Ḥanīfah

THE NARRATION OF
IMAM MUHAMMAD IBN AL-HASAN
ASH-SHAYBANI



TURATH PUBLISHING

© Copyright: 1427/2006, Turath Publishing

Published by: Turath Publishing
79 Mitcham Road
Tooting
London SW19 9PD
+44-20-8767-3666
www.turathpublishing.com

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in any retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic or otherwise, without written permission of the publishers.

By: Abu Hanifah
General Editors: Yahya and Safia Batha
Translation and proofreading: Abdassamad Clarke
Arabic typed by: 'Mufti Abdullah Ma'rufi Daruloom Deoband India
Editors: 'Mufti Abd ar-Rahman Mangera and Yusuf Arvaisei
Biographies of narrators, sources of the traditions, editing of
commentary: Dr Muhammad Akram (Oxford Centre for Islamic studies)
Glossaries and Indexes: Muhammad Ansa

British Library Cataloguing in Publication Data

Abu Hanifah
Kitab al-Athar
I. Title

ISBN 0-9547380-0-4

Page and cover design: Abdallateef Whiteman/CWDM
www.cwdm.co.uk

Printed by: Megaprinters, Istanbul, Turkey.
ahmet@mega.com.tr

Distributors:

for UK and Europe:

Azhar Academy
Cooks Road
London E15 2PW
+44-20-8534 9191
sales@azharacademy.com
www.azharacademy.com

Distributors for South Africa :

Darul – Ihsan research and education centre
www.direct.za.org
info@direct.za.org
+27-835 939599

Distributors for America and Canada:

Whitethread Press
http://whitethreadpress.com
ar@whitethreadpress.com
+1-(805) 968 4666

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



PUBLISHER'S DEDICATION

For my father Moulana Mohammed Ahmad Batha
for his duas and words of encouragement.

Contents

PREFACE XIX

INTRODUCTION XXI

- Companions and those who narrated a great deal of hadith XXI
- Imam Abū Ḥanīfah XXIII
- A note on *qiyās* – analogical deduction XXVII
- The eminence of Imam Abū Ḥanīfah XXVII
- The relationship between *fiqh* and hadith XXVIII
- The history of *taqlīd* XXVIII
- Imam Abū Ḥanīfah was the earliest of the four Imams XXX
- The discernment (*fiqh*) of the Imam, his acute intelligence, astuteness and the fullness of his intellect XXX
- Imam Abū Ḥanīfah’s rank as a *mujtahid* XXXIII
- More on the biography of Imam Abū Ḥanīfah XXXV
- The lineage of Abū Ḥanīfah XXXV
- Abū Ḥanīfah was one of the Followers XXXVI
- His narration of hadith in the *Kitāb al-Āthār* and elsewhere XXXVII
- The description of Abū Ḥanīfah XXXVII
- His concern for knowledge and seeking hadith and his surpassing his peers in that respect XXXVIII
- His extreme caution in narrating and drawing upon only *ṣaḥīḥ* hadith XL
- Refutation of some misunderstandings about Imam Abū Ḥanīfah XLIII
- The death of Abū Ḥanīfah XLIII
- Later imams’ treatment of hadith and their omission of *isnads* XLVI
- Some noted Ḥanafīs XLVII
- Muḥammad ibn al-Ḥasan XLVII
- from the people of Kūfa 1
- from the people of Madīnah 1
- from the people of Makkah 1
- from the people of Baṣra li
- from the people of Wāsiṭ li
- from the people of Shām li

from the people of Khurāsān li
 from the people of al-Yamāmah li
 The Imams' praise of Imam Muḥammad ibn al-Ḥasan lii
 Works by Imam Muḥammad ibn al-Ḥasan lv
Kitāb al-aṣl or *al-Mabsūṭ* lv
al-Jāmi' aṣ-ṣaghīr lvi
as-Siyar aṣ-ṣaghīr lvi
al-Jāmi' al-kabīr lvi
az-Ziyādāt and *Ziyādāt az-Ziyādāt* lvii
as-Siyar al-kabīr lviii
 Other works lviii
 the *Muwatta'* lix
Kitāb al-Hujjah or *al-Hujaj* lix
Kitāb al-Āthār lix
Musnad Abī Hanīfah lix
 The death of Imam Muḥammad ibn al-Ḥasan lx
 The customary usages of the Imams in the book lxix
 Types of hadith and information lxiii
 The structure of the *Kitāb al-Āthār* lxiv
 The technical usages of Imam Muḥammad in the book LXIV
 Usages of the early generations LXVI

Kitāb al-Āthār 1

PURIFICATION 1

1. *Wuḍū'* 1
2. What water left by horses, mules, donkeys and cats is permissible for use in *wuḍū'* 4
3. Wiping over leather socks 5
4. *Wuḍū'* because of food that has been cooked over fire 10
5. What of kissing and vomiting breaks *wuḍū'* 13
6. Performing *wuḍū'* because of having touched the penis 14
7. That which nothing pollutes: water, the earth, the person in need of *ghuṣl* because of sexual relations, etc. 15
8. *Wuḍū'* for whoever has a wound or smallpox 18
9. *Tayammum* 19
10. The urine of animals and others 21
11. Cleansing the private parts after going to the toilet 23
12. Wiping the face after *wuḍū'* with a handkerchief and trimming the moustache 24
13. The tooth stick 25
14. A woman's *wuḍū'* and wiping over her head-covering 27

Contents

15. *Ghusl* because of sexual relations (*janābah*) 28
16. A man and woman doing *ghusl* because of intercourse from a single vessel 30
17. The *ghusl* of a woman with chronic menstrual bleeding and of the woman who is menstruating 30
18. The woman who menstruates during [the time of] the prayer 32
19. Women who have given birth and pregnant women who experience bleeding 34
20. A woman who experiences in dream what a man experiences 35
21. The call to prayer 36
22. The Times of the Prayer 40
23. *Ghusl* on the day of *Jumu'ah* and on the two *'Ids* 41

THE PRAYER 44

24. Beginning the prayer, raising the hands and prostrating on the turban 44
25. Reciting aloud 47
26. *Tashahhud* 47
27. Reciting, "In the name of Allah, the All-Merciful, the Most Merciful" aloud 49
28. Recitation behind the imam and prompting him 51
29. Straightening the rows and the merit of the first row 54
30. A man leading a group of people or two men in prayer 55
31. Someone who prayed the obligatory prayer 59
32. Supererogatory prayers 61
33. Prayer in the *mihṛāb* 63
34. The imam saying the *salām* and his sitting 63
35. The superiority of the group prayer and of the two *rak'ahs* of *Fajr* 66
36. Someone who prays with a wall or a pathway between him and the imam 68
37. Wiping dust from the face before finishing the prayer 69
38. Prayer seated or leaning on something and praying towards a *sutrah* 70
39. The *witr* and what one recites in it 72
40. Whoever hears the *iqāmah* while in the mosque 74
41. Someone who misses part of the prayer 75
42. Someone who prays in his house without an *adhān* 79
43. What invalidates the prayer 79
44. Nosebleeds during the prayer and breaking wind 83
45. What of the prayer is repeated and what of that is disapproved 85
46. A man experiencing moisture during the prayer 92
47. Prolonged intense laughter in the prayer, and what is disliked in prayer 93
48. Sleeping before prayer and breaking one's *wuḍū'* by doing so 96
49. The prayer of someone who faints 98
50. Forgetfulness in the prayer 99
51. Someone who greets people during the *Khuṭbah* or the Prayer 104
52. Lightening the prayer 106

53. Prayer while travelling 109
53. The prayer of fear 112
54. The prayer of someone who fears hypocrisy 114
55. Asking for blessings on someone who sneezes 114
56. The prayer on the day of Jumu'ah and the *Khuṭbah* 115
57. The prayer of the two 'Īds 116
58. Women going out to attend the two 'Īds, and sighting the new moon 118
59. Someone who eats before going out to the place of prayer (*muṣallā*) 119
60. Saying *takbīr* during the days of *tashrīq* 120
61. The prostration in [Sūrah] *Ṣād* 121
62. The *qunūt* supplication in prayer 122
63. A woman leading other women in prayer, and how a woman sits in prayer 125
64. The prayer of slave women 126
65. Prayer during the solar eclipse 127
66. Funerals and washing the dead 129
67. Washing a [deceased] woman and shrouding her 132
68. Taking a *ghusl* because of having washed someone deceased 133
69. Carrying the bier 135
70. Prayer over the deceased 136
71. Entering the deceased into the grave 139
72. The prayer over deceased men and women 140
73. Walking with the funeral 142
74. Building a mound over the grave and plastering it with gypsum 145
75. Who has more right to lead the prayer over the deceased 147
76. The newborn baby crying out at birth, and saying the prayer over it [if it dies] 148
77. The *ghusl* of the *shahīd* 149
78. Visiting graves 151
79. Recitation of the Qur'ān 152
80. Recitation of the Qur'ān in the public baths, and by the person in need of a *ghusl* because of sexual relations 155

FASTING 159

81. Fasting while travelling and breaking the fast 159
82. A fasting person kissing or embracing 160
83. What breaks the fast 162
84. The merit in fasting 164

ZAKĀH 166

85. *Zakāh* on gold and silver and orphans' property 166
86. *Zakāh* on Jewellery 169

Contents

87. *Zakāt al-Fiṭr* and slaves 170
88. *Zakāh* on working animals 172
89. *Zakāt* on crops and the tenth 174
90. How *zakāh* is given 176
91. The *zakāh* of camels 177
92. *Zakāh* on sheep and goats 179
93. *Zakāh* on oxen 181
94. A man who gives all his wealth for the bereft 181

THE BOOK OF THE RITES (OF HAJJ) 183

95. *Ihrām* and calling out *Labbayk* 183
96. The *qirān* [Hajj] and the merit of *ihrām* 184
97. *Tawāf* and recitation at the Kaʿbah 188
98. When does one cease the *Labbayk*? And making stipulations concerning the Hajj 190
99. ʿUmrah in the months of the Hajj and at other times 191
100. Prayer at ʿArafah and Muzdalifah (*Jamʿ*) 194
101. Someone who has sexual intercourse with his wife while in *ihrām* 195
102. Whoever sacrifices has become free of *ihrām* 197
103. Someone who is cupped while in *ihrām* and shaving the head 198
104. Whoever becomes in need because of some illness while in *ihrām* 199
105. Hunting in *ihrām* 200
106. Someone whose *hady* offering dies on the journey 204
107. What clothing and scent are permissible for the person in *ihrām* 205
108. What animal life the person in *ihrām* may kill 206
109. A person in *ihrām* contracting a marriage 208
110. Buying houses in Makkah and renting them 208

IMĀN 210

111. *Īmān* 210
112. Intercession 215
113. Affirmation of the Decree 218

MARRIAGE 225

114. What marriage is permitted to a free man 225
115. Who a slave is permitted to marry 226
116. A man who marries away his *umm walad* 229
117. A person, male or female, who marries having a defect 230
118. What marriage is forbidden, and consulting a virgin 232
119. Someone who marries without setting an amount of his wife's dowry before he dies 234

120. Someone who marries a woman during her *‘iddah* and then later divorces her 235
121. What happens if each of two women is made to go into [where] the other woman’s husband is 238
122. Someone who marries a woman who was divorced at her own request for some compensation paid by her (*khul‘*) or who was divorced 238
123. Whoever marries a Jewish or Christian woman, she does not confer the status of being *muḥṣan* 240
124. Someone who marries while associating partners with Allah and then later accepts Islam 242
125. A man marries a slave woman and then purchases her or she is set free 245
126. Someone marries and then either of the couple commits adultery 249
127. Temporary (*mu‘ah*) marriage 250
128. What marriage is forbidden to men 252
129. The marriage of an inebriated person 253
130. Marrying a woman and finding that she is not a virgin 254
131. Marriage of equals and the husband’s rights over the wife 255
132. Someone who marries a woman who has been informed of the death of her husband 257
133. Withdrawal (*coitus interruptus*), and what forms of sexual relations with women are forbidden 258
134. What is abhorrent of sexual intercourse with two slave women who are sisters, and other things 261
135. A slave woman who is sold or given as a gift while having a husband 263

DIVORCE 266

136. Divorce and the *‘iddah* 266
137. Someone who divorces his wife while she is pregnant 268
138. Divorce of a slave girl who has not menstruated and her *‘iddah* 269
139. A divorcee, whose wife remarries and later returns to him 269
140. A divorcee who takes his wife back; from where does she begin her *‘iddah*? 271
141. Someone who divorces three times before consummating the marriage 272
142. Someone who divorces during his illness before or after consummating the marriage 272
143. The *‘iddah* of a divorced woman who despairs of menstrual periods 275
144. The *‘iddah* of the divorced woman whose menstruation has ceased 276
145. The *‘iddah* of the divorced woman who is pregnant 277
146. The *‘iddah* of a woman with chronic menstrual bleeding 278
147. Someone who divorces and then takes his wife back during the *‘iddah* 279
148. Someone who divorces his wife and then takes her back, but she does not learn of it until after she has remarried 281
149. Someone who divorces three times or divorces once but intending three times 282

Contents

150. Taking back a wife one has divorced 284
151. A man who divorces a slave woman with a divorce in which he retains the right to take her back 285
152. Divorce obtained by a woman in return for compensation paid to the husband (*khul'*) 285
153. Impotence 286
154. A man who divorces and then denies it 287
155. Someone who divorces as a joke 288
156. Irrevocable divorce 288
157. Someone who writes about divorcing his wife 290
158. The divorce of the person suffering from pleurisy, the inebriated person and the person asleep 291
159. Someone whom the ruler forces to pronounce divorce or to free a slave 293
160. What types of divorce are deplored 293
161. Someone who says, "If I marry so-and-so then she is divorced." 294
162. Christians, Jews and Zoroastrians who divorce their wives 295
163. The *'iddah* of the divorced woman and the woman whose husband has died 296
164. Making exceptions in pronouncements of divorce 298
165. A man who says to his wife, "Observe the *'iddah!*" 298
166. The *'iddah* of the *umm walad* 299
167. The maintenance of a woman with whom marriage has not been consummated 301
168. The woman divorced at her own request for compensation, which she pays (*khul'*) 301
169. Someone who says to his wife, "You are *harām* to me." 303
170. *Lī ān* 304
171. The woman being given the choice [of divorce] and [the statement] "Your affair is in your own hands" 307
172. *Īlā'* [divorce brought about because the husband swears to abstain from sexual intercourse with his wife for four months] 311
173. Someone who swears to abstain from intercourse with his wife and then divorces her 315
174. *Zihār* [divorce by the man pronouncing "To me you are as my mother's back"] 316
175. Declaring *Zihār* from a slave woman 320
- COMPENSATORY PAYMENTS AND RETALIATION 321
176. Compensatory payments (*diyāt*) for fatalities and what is due from people who use silver [as currency] and those for whom cattle [are wealth] 321
177. The compensatory payment for that of which a man only owns one 322
178. Compensatory payment for teeth, the eyelashes and fingers 325
179. Those things for which one is unable to retaliate 329
180. Compensatory payment for an involuntary act and that which the *'āqilah* pay 333
181. People who dig [under] a wall, which falls on them 337

182. Compensatory payment for women and their injuries 338
 183. Injuries to slaves 339
 184. Crimes of slaves for whom has been written a contract for them to purchase their freedom, slaves to be set free on the deaths of their owners, and slave women who are mothers of heirs (*umm walad*) 342
 185. Compensatory payment for a non-Muslim living under Muslim rule 343

HADD PUNISHMENTS 346

186. A woman who reneges on Islam 346
 187. Someone who kills and then one of the heirs pardons him 347
 188. Someone who kills his slave or a member of his close family 348
 189. Someone who is found killed in his house 350
 190. *L'ān* and repudiation of a child 351
 191. Someone who accuses a whole people of sexual impropriety, and the *hadd* punishment for a free man and a slave 354
 192. Discretionary punishments (*ta'zīr*) 357
 193. Punishments for contravention of the limits which when gathered together include among them capital punishment 358
 194. Rape of women 359
 195. Witnesses who testify to a woman's adultery, one of whom is her husband 359
 196. A virgin man who fornicates with a virgin woman 360
 197. The punishment for the sodomite 361
 198. The punishment for a slave woman who fornicates or commits adultery 362
 199. Someone who has sexual intercourse because of a mistaken understanding 363
 200. Averting *hadd* punishments 365
 201. The punishment for someone who is intoxicated 367
 202. The *hadd* punishment for a highway robber or thief 368
 203. The punishment for graverobbers 374

TESTIMONY 375

204. Testimony of people of the *dhimma* against Muslims 375
 205. The testimony of someone who has received a *hadd* punishment 376
 206. False testimony 378
 207. What testimony of women is valid or invalid 379
 208. Someone whose testimony is not accepted because he is a close relative or for other reasons 380
 209. The testimony of small children 381

INHERITANCE AND BEQUESTS 383

210. Invalid bequests 383
 211. A man who makes bequests or bequeaths the setting free of a slave 384
 212. The merit of setting slaves free 390

Contents

213. Freeing a slave on the death of his master or an *umm walad* 391
214. A slave jointly owned by two men one of whom sets his portion free 393
215. Someone who sets a half of his slave free 395
216. A slave who is owned by two men one of whom writes a contract with the slave to purchase his freedom in his share 396
217. The contract written with the slave to purchase his freedom 397
218. The slave who writes a contract to purchase his freedom from whom is taken a surety 400
219. The inheritance of a killer 401
220. Someone who dies without leaving a Muslim heir 401
221. A man who dies leaving behind his wife but the two [heirs] differ over the effects 404
222. Inheritance of freed slaves [*mawlās*] 405
223. The inheritance of a couple who have engaged in *li'ān* and the son of the wife 408
224. Property whose use is granted to someone for life [*‘umrā*] 412
225. The inheritance of a child carried by a woman [*ḥamīl*] and the child whose paternity two men claim 414
226. Who has more right to a child and who is to be compelled to spend on maintenance 415
227. A wife's gift to her husband a husband's to his wife 416
- OATHS AND VOWS 418**
228. Oaths and their expiations 418
229. What emancipation [of slaves] suffices in expiation of an oath 420
230. Making exceptions in oaths 420
231. Vowing to be disobedient 422
232. The choice of [the form of] expiation, and someone who dedicates his wealth to the very poor 424
233. Someone who imposes on himself to walk [on Hajj or ‘Umrah] 425
234. Whoever imposes on himself to sacrifice his son or to sacrifice himself 426
235. Whoever swears an oath when he has been wronged 427
- SALES 430**
236. Trade, and stipulations in sales 430
237. Someone who sells fecundated date-palms or a slave who has property 432
238. Someone who purchases goods and finds a defect in them or a pregnancy 433
239. Separating a slave woman, her husband her child 436
240. Advance payments for something that is measured or weighed 438
241. Advance payment for fruit “until the cutting [of the fruit]” and other things 439
242. Advance payment for animals 441

243. Security and a pawned item made in advance payment 442
 244. Advance payment for which one takes part of it [the items being bought] and part of one's capital sum 443
 245. Advance payment for fabric 443
 246. Offering to buy on top of one's brother's offer to buy 444
 247. Conveying trade to land at war (*dār al-ḥarb*) 446
 248. Trading in pressed fruit juices and wine 446
 249. The sale of game in reed thickets, fish and bamboo 448
 250. The purchase of gold and silver set in something of good appearance (*sibr*), and jewels 449
 251. Purchasing heavy dirhams with light ones, and usury 450
 252. Loans 452
 253. Properties and pre-emption 453
 254. Profit-sharing transactions for a third, and profit-sharing transactions with the property of orphans, and becoming partners with them 455
 255. Someone who has money as a profit-sharing investment or a deposit held on trust 457
 256. Crop-sharing for a third or a quarter [of the crop] 458
 257. What is abhorred of renting out something for more than that for which one rented it 459
 258. If a slave's owner gives him permission to trade, he [the owner] is the guarantor 461
 259. The standing surety of a shared hired man 462
 260. On pawned items, borrowed things, and things deposited for safekeeping of animals and other things 463

LEGAL JUDGEMENTS 466

261. Someone who makes a claim of a right from another man 466
 262. Whoever does something outside of his forecourt is responsible for it 466
 sacrifices and slaughtering animals 478

SACRIFICES AND SLAUGHTERING ANIMALS 468

263. The sacrifice of *ʿĪd al-Adḥā*, and castration of male animals 468
 264. Slaughtering for meat 473
 265. Slaughtering a foetus, and the *ʿaqīqah* 476

FOOD AND DRINK 479

266. What things are abhorred of sheep and goats, and blood and other things 479
 267. What [creatures] of the land and sea are [permitted] to be eaten 479
 268. What is abhorred of eating the meat of predators and the milk of donkeys 481
 269. Eating cheese 483

Contents

- 270. Game which one shoots 483
- 271. Game caught by a dog 486
- 272. Drinks, *nabīdh* drinks, drinking standing, and those drinks which are abhorrent 488
- 273. Strong *nabīdh* 490
- 274. Cooked *nabīdh* and pressed fruit juice 492
- 275. Strong pressed date-juice and wine 494
- 276. Drinking from vessels, receptacles, and ceramic pots etc. 495
- 277. Drinking from gold and silver vessels 497

CLOTHING 499

- 278. Wearing silk, dressing ostentatiously, and fabrics woven of both wool and silk 499
- 279. Wearing fox-pelts and tanning hides 503
- 280. Wearing signet-rings of gold, iron and other materials, and having engravings on a signet-ring 504

JIHAD 506

- 281. Jihad in the Way of Allah and calling those whom the call has not reached [to Allah] 506

MISCELLANEOUS 511

- 282. The merits of the Companions, and those of the Companions of the Prophet ﷺ who used to confer with each other on *fiqh* 511
- 283. Truthfulness, lying, backbiting and slander 513
- 284. Joining ties of kinship and treating one's parents well 514
- 285. What of your children's property is permissible for you 516
- 286. One who shows the way to good action is the same as someone who does it 517
- 287. The Wedding Feast 518
- 288. Doing without (*zuhd*) 518
- 289. Invitations 519
- 290. The hospitality of governors 521
- 291. Gentle conduct and meanness 522
- 292. Amulets and incantations used as protection against the [evil] eye, and cauterisation 523
- 293. Maintenance of a foundling 524
- 294. The reward for a runaway slave 525
- 295. Someone who finds lost property which he makes known 526
- 296. Tattoos, hairpieces, removing facial hair, and one who renders *halāl* 527
- 297. Plucking out (*ḥaff*) the hair of the face 528
- 298. Dyeing with henna and indigo 530
- 299. Drinking remedies, cow's milk and cauterisation 532

300. Recording knowledge 533
301. A *dhimmī* greeting a Muslim who returns the greeting 533
302. *Laylat al-Qadr*— the Night of the Decree 534
303. Whoever does an action which he conceals, Allah will clothe him in its outer wrap; and show mercy to the two weak beings: women and children 535
304. Amirate, and “whoever establishes a sunnah which those after him acted upon” 535

APPENDICES 539

APPENDIX I: CASES IN WHICH IMAM MUḤAMMAD AND/OR IMAM ABŪ ḤANĪFAH DIFFERED FROM IBRĀHĪM AN-NAKHA^ḤĪ OR SOME OF THE COMPANIONS 541

APPENDIX II: HIS NARRATIONS FROM SHAYKHS OTHER THAN IMAM ABŪ ḤANĪFAH 559

APPENDIX III: IMAM ABŪ ḤANĪFAH’S SHAYKHS QUOTED IN AL-ĀTHĀR 562

APPENDIX IV: GLOSSARY 577

APPENDIX V: *RIJĀL* – NARRATORS, AND THE MAJOR HADITH COLLECTORS WHO TRANSMITTED THEIR HADITH 581

INDEXES 605

INDEX OF THE VERDICTS OF THE COMPANIONS AND EARLY MUSLIMS 607

SUBJECT INDEX 617